

1 Reversible air conditioning unit; Soloclim; SC17DCI-MINI, SC21DCI, SCV21DCI, SC23DCI, SC23DCI1000, SCV23DCI, SC21DCIN, SC23DCIN and SC23DCI1000N	3 	4 11/05/2022
---	---	---------------------

English EN	DECLARATION OF CONFORMITY EU (Original)
We, the manufacturer 8 , declare under our sole responsibility that the machine here above described.	
CE	
1 Designation 3 Make 4 (dd-mm-yyyy)	
Complies with the provisions of the directives 5 and the European harmonised standards 6 in the original here above.	
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU	
EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + EC:2006 + A2:2009 + A13:2012 + A13/EC:2013, EN 60335-1:2002 + A11:2004 + A1:2004 + A12:2006 + A2:2006 + A1/EC:2007 + A13:2008 + EC:2009 + EC:2010 + A14:2010 + A15:2011	
Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU	
EN 60335-1:2012	
EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011	
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009	
EN 61000-3-3:2013	
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008	
RED Directive 2014/53/UE	
RoHS Directive 2011/65/EU	
2017/1369/EU ERP Directive	
Fluorinated greenhouse gases Regulation 2014/517/EU	
2019/125/EU Directive and implementing regulation 206/2012/EU	
Country of origin: Italy	
The signatory is the person authorized to compile the technical files.	
7 Signed by : Peter Caban Managing Director  Signed by : Jonas Pehrsson Technical Director  8 Frico AB Industrivägen 41 S-43361 Sävedalen, Sweden	

Français FR	DECLARATION DE CONFORMITE UE
Nous, fabricant 8 , déclarons sous notre seule responsabilité que la machine décrite ci-dessus	
1 Désignation 3 Marque	
est conforme aux dispositions des Directives, Règlements 5 et harmonisées 6 suivantes.	
Le signataire est la personne autorisée à constituer les dossiers techniques.	
Signé par : 7 & au nom de: (jj-mm-aaaa). 4	

Deutsch DE	EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklären wir als Hersteller 8 , din eigener Verantwortung, daß die oben beschriebene Maschine	
1 Bezeichnung 3 Fabrikat	
die Bestimmungen Richtlinien erfüllt 5 sowie die Bestimmungen der im vorstehenden original genannten harmonisierten Normen 6 .	
Der Unterzeichner ist die Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.	
Unterzeichnet von: 7 im Namen von: (tt-mm-jjjj). 4	

Italiano IT	DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ
Noi, costruttore 8 , dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che la macchina sotto descritta	
1 Denominazione 3 Marca	
è conforme alle disposizioni delle direttive 5 e a quelle delle norme europee armonizzate al punto 6 dell'originale qui sopra.	
Il firmatario è la persona autorizzata a costituire i fascicoli tecnici.	
Firmato da: 7 per conto di: (gg-mm-aaaa). 4	

Español ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE
Nosotros, como fabricante 8 , declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad de la máquina descrita más arriba	
1 Modelo 3 Marca	
disposiciones de las directivas 5 y con las normas armonizadas en 6 el original de más arriba.	
El firmante es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico.	
Firmado por: 7 en nombre de: (dd-mm-aaaa). 4	

Português PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
Nós, o fabricante ❸, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a máquina descrita acima ❶ Designação ❸ Marca está em conformidade com as disposições das diretivas ❹ e das normas harmonizadas em ❷ do original acima. O signatário é a pessoa autorizada a compilar os dossiês técnicos. Assinado por: ❷ em nome de: (dd-mm-aaaa). ❹	

Norsk NO	EU-SAMSVARERKLÆRING
Vi, produsenten ❸, erklærer under vårt eget ansvar at maskinen beskrevet nedenfor; ❶ Typebetegnelse ❸ Merke er i samsvar med bestemmelsene i direktivene ❹ og de harmoniserte standardene i ❷ fra originalen ovenfor. Signatøren er den personen som har myndighet til å utarbeide teknisk dokumentasjon. Undertegnet av: ❷ på vegne av : (dd-mm-åååå). ❹	

Hrvatski HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI EU
Mi, proizvođač ❸, pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore opisan stroj ❶ Oznaka ❸ Marka sukladan odredbama direktive ❹ i normama usklađenim prema ❷ izvorniku ovdje gore. Potpisnik je osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije. Potpisao/la: ❷ u ime: (dd-mm-gggg). ❹	

Suomi FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Me, valmistaja ❸, vakuutamme yksinomisella vastuullamme, että yllä kuvattu kone ❶ Nimi ❸ Merkki on direktiivien ❹ ja yllä olevan alkuuperäisen kohdassa ❷ olevien harmonisoitujen standardien määräysten mukainen. Allekirjoittaja on teknisten tiedostojen laadintaan valtuutettu henkilö. Allekirjoittanut: ❷ puolesta: (pp-kk-vvvv). ❹	

Polski PL	DEKLARACJA ZGODNOSCI UE
My, producent ❸, deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że maszyna opisana powyżej ❶ Nazwa ❸ Marka jest zgodna z rozporządzeniami dyrektyw ❹ i z normami zharmonizowanymi wymienionymi w ❷ powyższego oryginału. Sygnatariuszem jest osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej. Podpisane przez: ❷ w imieniu: (dd-mm-rrrr). ❹	

Русский RUS	ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕУ
Мы, компания-производитель ❸, заявляем под нашу полную ответственность, что агрегат, описанный в данном документе ❶ Назначение ❸ Дата изготовления отвечает требованиям директив ❹ и европейским стандартам ❷ в оригинале, приведенном здесь. Лицо, подписавшее декларацию, уполномочено комплектовать файлы с техническими характеристиками агрегатов. Подписал: ❷ от имени: (число-месяц-год). ❹	

Netherlands NL	EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
Wij, de fabrikant ❸, verklaren dat de machine ❶ Omschrijving ❸ Merk voldoet aan de bepalingen van de Richtlijnen ❹ en van de geharmoniseerde normen ❷ in de originele hierboven. De ondertekenaar is de persoon die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen. Ondertekend door: ❷ en namens: (dd-mm-jjjj). ❹	

Svenska SV	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Vi, tillverkaren ❸, förklarar härmed att maskinen nedan ❶ Beteckning ❸ Fabrikat uppfyller kraven i direktiven ❹ och harmoniserade standarder ❷ i original ovan. Undertecknaren är den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen. Undertecknat av: ❷ på uppdrag av: (dd-mm-åååå). ❹	

Čeština CZ	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
My, výrobce ❸, prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše popsáný stroj ❶ označení ❸ značka splňuje ustanovení směrnic ❹ a harmonizovaných norem v ❷ výše uvedeného originálu. Podepsaná osoba je oprávněná sestavovat technickou dokumentaci. Podepsal: ❷ jménem: (dd-mm-rrrr). ❹	

ελληνικός EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Εμείς, ο κατασκευαστής ❸, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το μηχάνημα που περιγράφεται πιο πάνω ❶ Ονομασία ❸ Μοντέλο συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών ❹ και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα ❷ του ανωτέρω πρωτοτύπου. Ο υπογράφων είναι το άτομο που είναι εξουσιοδοτημένο με την κατάρτιση των τεχνικών φακέλων. Υπογραφή από: ❷ εκ μέρους του/της: (ηη-μμ-εεεε). ❹	

Magyar H	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
A gyártó ❸, kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép ❶ Megnevezés ❸ márka megfelel a gépekről szóló ❹ valamint a fenti eredeti ❷ harmonizált szabványok előírásainak. Aláírásával tanúsítja a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy. Aláíró: a következő képviselőtében: ❷ (éééé.hh.nn.). ❹	

Slovensky SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
My, výrobca ❸, vyhlasujem na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie popísaný stroj ❶ označenie ❸ značka splňa ustanovenia smerníc ❹ a harmonizovaných noriem ❷ vyššie uvedeného, originálu. Podpísaná osoba je oprávnená zostavovať technickú dokumentáciu. Podpísal: ❷ v mene: (dd-mm-rrrr). ❹	